

Zeitschrift: Schweizer Kunst = Art suisse = Arte svizzera = Swiss art

Herausgeber: Visarte Schweiz

Band: - (1966)

Heft: -

Artikel: Sculpture Suisse à Bienne

Autor: Monnier, Luc

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-623171>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sculpture Suisse à Bienne

A un rythme olympique, tous les quatre ans, Bienne s'accorde l'audace d'une exposition de sculpture moderne. Durant quelques semaines, au milieu de l'été, la ville s'anime; elle devient un point de mire, un lieu de rencontre. Au visiteur suisse ou étranger, elle révèle, non sans inquiétude, non sans s'interroger elle-même, comme une maladie ayant poussé en l'un de ses jardins, non sans pudeur, l'étrangeté de l'art moderne. En réalité, rien ne désignait Bienne pour devenir un des hauts lieux de l'art contemporain, si ce n'est une absence de traditions, un climat de liberté où tout est possible parce que tout est à faire, un certain goût du risque. Rien, si ce n'est la présence fortuite, en ses murs, il y a douze ans, de Monsieur Marcel Joray, directeur d'école devenu par la suite éditeur, homme de science, homme de lettres passionné d'art et principalement d'art monumental, homme d'action aussi qui, non seulement lança l'idée d'une exposition suisse de sculpture en plein air, mais en assuma la réalisation. La première exposition, celle de 1954, ne pouvait, sans un certain recul, mettre en évidence les lignes de force du présent. L'exposition de 1958 mit l'accent sur les tendances récentes. Le même souci de modernité caractérisa l'exposition de 1962 qui eut lieu au bord du lac, dans un cadre de verdure propre à mettre en valeur les œuvres les plus monumentales. Changement de décor en 1966. Monsieur Joray campa son exposition à l'intérieur et aux alentours du Palais des Congrès, en voie d'achèvement. Architecture et sculpture retrouvaient leur vieille fraternité. Autre innovation, abondamment commentée par la presse: Monsieur et Madame Jean Arp firent cadeau,

pour le financement de l'exposition, d'un plâtre minuscule qui, reproduit en bronze à plusieurs exemplaires et vendu au prix fort, rapporta la somme de 60000 francs. Cette somme devait être primitivement distribuée, à titre d'encouragement, à de jeunes artistes talentueux désignés par Monsieur Arp lui-même. La mort du sculpteur, quelques jours avant la réunion du jury, remit en question le choix des lauréats. Les prix d'encouragement devinrent prix de consécration et furent distribués, à parts égales, aux sculpteurs suivants: Hans Aeschbacher, Raffael Benazzi, Bernhard Luginbühl, Robert Muller, André Ramseyer, Erwin Rehmann. Le succès grandissant remporté par les expositions de Bienne, l'écho qu'elles suscitent partout, en Suisse et à l'étranger, sont certainement pour Monsieur Joray le meilleur des encouragements. Nous attendons avec une joie secrète, sans impatience, le bilan de 1970.

Luc Monnier